



# KRUPS<sup>®</sup>

## SENSATION

## SENSATION MILK

PL | CS | SK | HU

### SKRÓCONY PRZEWODNIK

STRUČNÝ NÁVOD  
STRUČNÁ ÚVODNÁ PRÍRUČKA  
GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

**PL** Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Instrukcję obsługi można pobrać po zeskanowaniu kodu QR lub po przejściu na stronę [www.krups.com](http://www.krups.com).

**CS** Před prvním použitím si přečtete bezpečnostní pokyny.

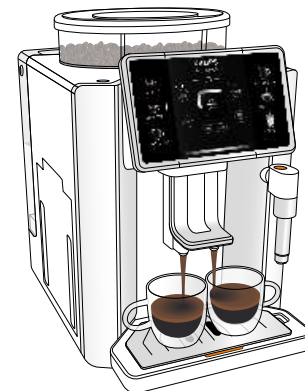
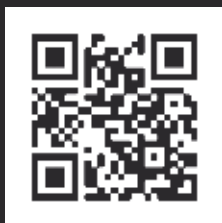
Uživatelskou příručku s podrobnějšími pokyny si prohlédněte naskenováním QR kódu nebo na adrese [www.krups.com](http://www.krups.com).

**SK** Pred prvým použitím si prečítajte brožúru s bezpečnostnými pokynmi.

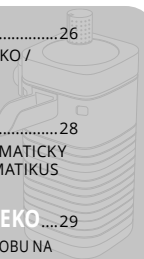
Návod na použitie s podrobnejšími pokynmi nájdete pomocou naskenovania QR kódu alebo na stránke [www.krups.com](http://www.krups.com).

**HU** Az első használat előtt olvassa el a biztonsági utasítások kézikönyvét.

A QR-kód beolvasásával vagy a [www.krups.com](http://www.krups.com) weboldalon megtekintheti a felhasználó kézikönyv részletes utasításait.



|                |  |                |   |
|----------------|--|----------------|---|
| 1              | <b>URUCHAMIANIE</b> ..... 8<br>PŘÍPRAVA / INICIALIZÁCIA / KEZDŐ LÉPÉSEK  | 8 <sub>B</sub> | <b>CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA FUSY</b> ..... 17<br>VYČISTĚTE SBĚRAČ KÁVOVÉ SEDLINY / VYČISTITE ZBERNÚ NÁDOBU NA KÁVOVÚ USADENINU / A KÁVÉŐRLEMÉNY-GYŰJTŐ TISZTÍTÁSA                           |
| 2              | <b>USTAWIENIA NAPOJÓW</b> ..... 9<br>NASTAVENÍ NÁPOJŮ / NASTAVENIA NÁPOJOV / ITALBEÁLLÍTÁSOK   | 9 <sub>A</sub> | <b>OPRÓŽNIANIE TACKI OCIEKACZA</b> ..... 18<br>VYPRÁZDNĚTE ODKAPÁVACÍ MISKU / VYPRÁZDNITE ODKVAPKÁVACIU NÁDOBU / A CSEPEGTETŐTÁLCA KIÜRÍTÉSE  |
| 3              | <b>ZAPISYWANIE ULUBIONYCH USTAWIENIĘ</b> ..... 10<br>UKLÁDEJTE SVÁ OBLÍBENÁ NASTAVENÍ / ULOŽTE SI OBLÍBENÉ NASTAVENIA / KEDVENC BEÁLLÍTÁSOK MENTÉSE          | 9 <sub>B</sub> | <b>CZYSZCZENIE TACKI OCIEKACZA</b> ..... 18<br>VYČISTĚTE ODKAPÁVACÍ MISKU / VYČISTITE ODKVAPKÁVACIU NÁDOBU / A CSEPEGTETŐTÁLCA TISZÍTÁSA  |
| 4              | <b>PRZYGOTOWYWANIE ULUBIONEGO NAPOJU</b> ..... 11<br>PŘÍPRAVTE SI OBLÍBENÝ NÁPOJ / ZAČNITE S PŘÍPRAVOU OBLÍBENÉHO NÁPOJA / KEDVENC ITAL ELKÉSZÍTÉSE          | 10             | <b>PŁUKANIE URZĄDZENIA RINSE</b> ..... 19<br>VYPLÁCHNĚTE SPOTŘEBIČ / OPLÁCHNITE ZARIADENIE / A KÉSZÜLÉK ÁTÖLBÍTÉSE  |
| 5              | <b>PRZYGOTOWYWANIE KAWY MLECZNEJ</b> ..... 12<br>PŘÍPRAVTE SI MLÉKO / PŘIPRAVTE MLIČNÝ RECEPT / TEJES RECEPT KÉSZÍTÉSE                                       | 11             | <b>CZYSZCZENIE URZĄDZENIA CLEAN</b> ..... 20<br>VYČISTĚTE SPOTŘEBIČ / VYČISTITE ZARIADENIE / A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA  |
| 6              | <b>CZYSZCZENIE DYSZY PARY</b> ..... 14<br>VYČISTĚTE PARNÍ TRYSKU / VYČISTITE PARNÚ DÝZU / GŐZFÚVÓKA TISZTÍTÁSA   | 12             | <b>USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA CALC</b> ..... 22<br>ODSTRÁŇTE ZE SPOTŘEBIČE VODNÍ KÁMEN / ODSTRÁŇTE ZO ZARIADENIA VODNÝ KAMEŇ / A KÉSZÜLÉK VÍZKÖMMENTESÍTÉSE                             |
| 7 <sub>A</sub> | <b>NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ</b> ..... 15<br>DOPLŇTE NÁDRŽKU NA VODU / DOPLŇNANIE NÁDRŽE NA VODU / A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE                               | 13             | <b>UŽYVANIE POJEMNIKA NA MLEKO</b> ..... 26<br>POUŽÍJTE NÁDOBU NA MLÉKO / POUŽÍTE NÁDOBU NA MLIÉKO / A TEJTARTÁLY HASZNÁLATA  |
| 7 <sub>B</sub> | <b>CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA WODĘ</b> ..... 15<br>VYČISTĚTE NÁDRŽKU NA VODU / VYČISTITE NÁDRŽ NA VODU / A VÍZTARTÁLY TISZTÍTÁSA                               | 14             | <b>AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO MILK</b> ..... 28<br>AUTOMATICKÉ VYPLÁCHNUTÍ NÁDOBY NA MLÉKO / AUTOMATICKY PREPLÁCHNITE NÁDOBU NA MLIÉKO / A TEJTARTÁLY AUTOMATIKUS ÖBLÍTÉSE |
| 8 <sub>A</sub> | <b>OPRÓŽNIANIE POJEMNIKA NA FUSY</b> ..... 16<br>VYPRÁZDNĚTE SBĚRAČ KÁVOVÉ SEDLINY / VYPRÁZDNITE ZBERNÚ NÁDOBU NA KÁVOVÚ USADENINU / A VÍZTARTÁLY TISZTÍTÁSA | 15             | <b>DOKŁADNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO</b> ..... 29<br>DŮKLADNÉ ČISTĚNÍ NÁDOBY NA MLÉKO / HLĚKOVO VYČISTITE NÁDOBU NA MLIÉKO / A TEJTARTÁLY ALAPOS TISZTÍTÁSA                           |



# PRZEGLĄD URZĄDZENIA / PŘEHLED / PREHLAD / ÁTTEKINTÉS

PL PRZYCISK REGULACJI WIELKOŚCI  
MIELENIA

CS VOLIČ NASTAVENÍ JEMNOSTI MLETÍ

SK TLAČIDLO NA NASTAVENIE JEM-  
NOSTI MLETIA

HU DARÁLÁS FINOMSÁGÁT BEÁLLÍTÓ  
GOMB

PL ZBIORNIK NA WODĘ  
Z UCHWYTEM

CS RUKOJEŤ NÁDRŽKY NA VODU

SK NÁDRŽ NA VODU S RUKOVAŤOU

HU KA VÍZTARTÁLY FOGANTYÚJA

PL POJEMNIK NA FUSY

CS SBĚRAČ KÁVOVÉ  
SEDLINY

SK ZBERNÁ NÁDOBA NA  
KÁVOVÚ USADENINU

HU KÁVÉÓRLEMÉ-  
NY-GYÚJTÓ

PL WYJMOWANA KRATKA I TACKA OCIEKACZA

CS MRÍŽKA A VYJÍMATELNÁ ODKAPÁVACÍ MISKA

SK MRIEŽKA A VYBERATELNÁ ODKVAPKÁVACIA NÁDOBA

HU RÁCS ÉS KIVEHETŐ CSEPEGTETŐ TÁLCA

POKRYWA MOCUJĄCA TABLETKI  
DO CZYSZCZENIA

PŘIHRÁDKA NA ČISTIČÍ TABLETU

POKLÓP ČISTIACEJ TABLETY

TISZTÍTÓTABLETTA-NYÍLÁS

WYLOT PARY

VÝSTUP PÁRY

VÝSTUP PÁRY

GŐZKIVEZETŐ NYÍLÁS

DYSZA KAWY

KÁVOVÁ TRYSKA

DÝZA NA KÁVU

KÁVÉFŰVÓKA

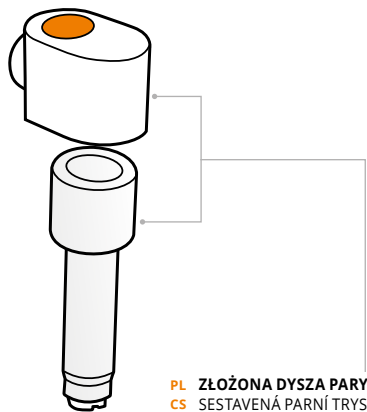
PLYWAKI POZIOMU WODY

PLOVÁKY PRO ZJIŠTĚNÍ HLADINY VODY

PLAVÁKY VODNEJ HLADINY

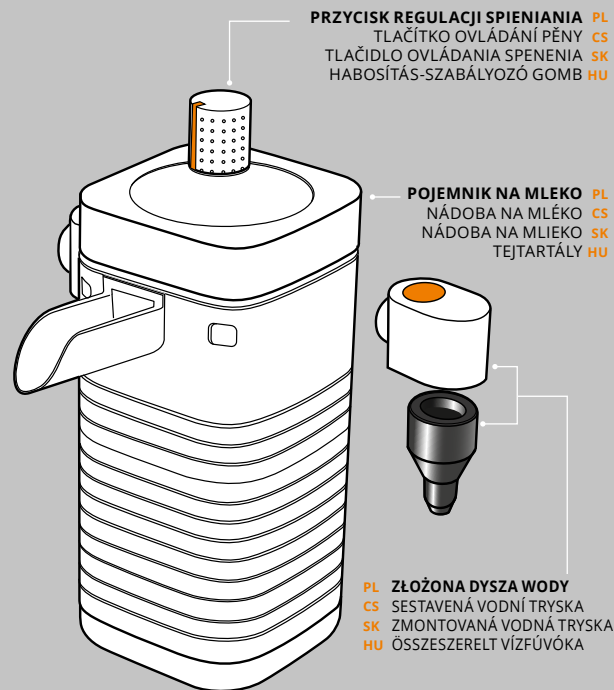
VÍZSZINTJELZŐ ÚSZÓ

# PRZEGLĄD URZĄDZENIA / PŘEHLED / PREHLAD / ÁTTEKINTÉS



- PL ZŁOŻONA DYSZA PARY
- CS SESTAVENÁ PARNÍ TRYSKA
- SK ZMONTOVANÁ PARNÁ DÝZA
- HU ÖSSZESZERELT GŐZFÚVÓKA

**SENSATION**



- PRZYCISK REGULACJI SPIENIANIA PL
- TLAČÍTKO OVLÁDÁNÍ PĚNY CS
- TLAČIDLO OVLÁDANIA SPENENIA SK
- HABOSÍTÁS-SZABÁLYOZÓ GOMB HU

- POJEMNIK NA MLEKO PL
- NÁDOBA NA MLÉKO CS
- NÁDOBA NA MLIIEKO SK
- TEJTARTÁLY HU

- PL ZŁOŻONA DYSZA WODY
- CS SESTAVENÁ VODNÍ TRYSKA
- SK ZMONTOVANÁ VODNÁ TRYSKA
- HU ÖSSZESZERELT VÍZFÚVÓKA

**SENSATION MILK**

# PANEL / ROZHRANÍ / PANEL / FELHASZNÁLÓI FELÜLET

6

ON/OFF

**PL REGULACJA INTENSYWNOŚCI**  
**CS** UPRAVTE INTENZITU  
**SK** NASTAVTE INTENZITU  
**HU** AZ INTENZITÁS BEÁLLÍTÁSA

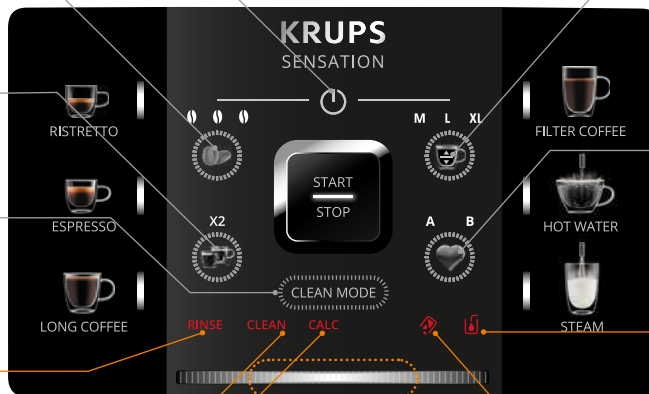
**PL PRZYGOTOWYWANIE DWÓCH FILIŻANEK**  
**CS** PŘIPRAVTE DVA ŠÁLKY  
**SK** PRIPRAVTE DVE ŠÁLKY  
**HU** KÉT CSÉSZÉNYI ITAL KÉSZÍTÉSE

**PL PRZYCIŚC UMOŻLIWIĄJĄCY WYKONANIE KONSERWACJI**  
**CS** TLAČÍTKO PRO PŘÍSTUPU PŘI ÚDRŽBĚ  
**SK** TLAČIDLO PŘÍSTUPU K ÚDRŽBE  
**HU** KARBANTARTÁS GOMB

**PL PŁUKANIE**  
**CS** VÝPLACH  
**SK** OPLÁCHNUTIE  
**HU** ÖBLÍTÉS

**PL CZYSZCZENIE URZĄDZENIA**  
**CS** VYČISTĚTE SPOTŘEBIČ  
**SK** VYČISTITE ZARIADENIE  
**HU** A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

**PL USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA**  
**CS** ODSTRÁŇTE ZE SPOTŘEBIČE VODNÍ KÁMEN  
**SK** ODSTRÁŇTE ZO ZARIADENIA VODNÝ KAMEŇ  
**HU** A KÉSZÜLÉK VÍZKÖMENTESÍTÉSE



**DOSTOSOWANIE GŁOŚNOŚCI** **PL**  
 NASTAVTE HLASITOST **CS**  
 UPRAVIŤ HLASITOSŤ **SK**  
 TÉRFOGAT BEÁLLÍTÁSA **HU**

**URUCHAMIANIE/ZAPISYWANIE 2 ULUBIONYCH OPCJI** **PL**  
 SPUSTIT' / ULOŽIT' **CS**  
 2 OBLÍBENÉ RECEPTY  
 SPUSTIŤ/ULOŽIŤ **SK**  
 2 OBLÍBENÉ POLOŽKY  
 KÉT KEDVENC **HU**  
 KÉSZÍTÉSE/MENTÉSE

**NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ** **PL**  
 DOPLŇTE NÁDRŽKU NA VODU **CS**  
 DOPLŇTE NÁDRŽ NA VODU **SK**  
 A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE **HU**

**OPRÓŽNIANIE POJEMNIKA NA FUSY** **PL**  
 VYPRÁZDNĚTE SBĚRAČ KÁVOVÉ SEDLINY **CS**  
 VYPRÁZDNITE PRIEHRADKU NA **SK**  
 KÁVOVÚ USADENINU  
 A KÁVÉÖRLEMÉNY-GYÚJTÓ KIÜRÍTÉSE **HU**

**PL KONTROLKA (BIAŁA/CZERWONA)**  
**CS** KONTROLKA (BÍLÁ/ČERVENÁ)  
**SK** INDIKÁTOR (BIELÁ/ČERVENÁ)  
**HU** JELZÖFÉNY (FEHÉR/PIROS)

# PANEL / ROZHRANÍ / PANEL / FELHASZNÁLÓI FELÜLET

**ON/OFF**

**PL REGULACJA INTENSYWNOŚCI**  
**CS** UPRAVTE INTENZITU  
**SK** NASTAVTE INTENZITU  
**HU** AZ INTENZITÁS BEÁLLÍTÁSA

**PL PRZYGOTOWYWANIE DWÓCH FILIŻANEK**  
**CS** PŘIPRAVTE DVA ŠÁLKY  
**SK** PRIPRAVTE DVE ŠÁLKY  
**HU** KÉT CSÉSZÉNYI ITAL KÉSZÍTÉSE

**PL PRZYCIŚK UMOŻLIWIAJĄCY WYKONANIE KONSERWACJI**  
**CS** TLAČÍTKO PRO PŘÍSTUPU PŘI ÚDRŽBĚ  
**SK** TLAČIDLO PŘÍSTUPU K ÚDRŽBE  
**HU** KARBANTARTÁS GOMB

**PL AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO**  
**CS** AUTOMATICKÉ VYPĚLÁCHNUTÍ NÁDOBY NA MLÉKO  
**SK** AUTOMATICKY PREPLÁCHNITE NÁDOBU NA MLIEKO  
**HU** A TEJTARTÁLY AUTOMATIKUS ÖBLÍTÉSE

**PL PŁUKANIE URZĄDZENIA**  
**CS** VYPĚLÁCHNĚTE SPOTŘEBIČ  
**SK** OPLÁCHNITE ZARIADENIE  
**HU** A KÉSZÜLÉK ÁTÖLBITÉSE

**PL CZYSZCZENIE URZĄDZENIA**  
**CS** VYČISTĚTE SPOTŘEBIČ  
**SK** VYČISTITE ZARIADENIE  
**HU** A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

**PL USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA**  
**CS** ODSTRÁŇTE ZE SPOTŘEBIČE VODNÍ KÁMEN  
**SK** ODSTRÁŇTE ZO ZARIADENIA VODNÝ KÁMEN  
**HU** A KÉSZÜLÉK VÍZKÖMENTESÍTÉSE

**DOSTOSOWANIE GŁOŚNOŚCI**  
**PL** NASTAVTE HŁASITOST  
**CS** UPRAVIŤ HŁASITOSŤ  
**SK** TĚRFOGAT BEÁLLÍTÁSA  
**HU**

**URUCHAMIANIE/ZAPISYWANIE 2 ULUBIONYCH OPCJI**  
**PL** SPUSTIT / UŁOŽIT  
**CS** 2 OBLÍBENÉ RECEPTY  
**SK** SPUSTIŤ/UŁOŽIŤ  
**SK** 2 OBLÍBENÉ POLOŽKY  
**HU** KÉT KEDVENC  
**HU** KÉSZÍTÉSE/MENTÉSE

**NAPELNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ**  
**PL** DOPLŇTE NÁDRŽKU NA VODU  
**CS** DOPLŇTE NÁDRŽ NA VODU  
**SK** A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE  
**HU**

**OPRÓŽNIANIE POJEMNIKA NA FUSY**  
**PL** VYPRAZDŇNĚTE SBĚRAČ KÁVOVÉ SEDLINY  
**CS** VYPRAZDŇNITE PRIEHRADKU NA  
**SK** KÁVOVŮ USADENINU  
**HU** A KÁVÉÖRLEMÉNY-GYÚJTÓ KIÜRÍTÉSE

**PL KONTROLKA (BIAŁA/CZERWONA)**  
**CS** KONTROLKA (BÍLÁ/ČERVENÁ)  
**SK** INDIKÁTOR (BIELÁ/ČERVENÁ)  
**HU** JELZŐFÉNY (FEHÉR/PIROS)

**Przepisy odpowiednie do modelu / Recepty podle modelu / Recepty podľa modelu / Receptek modell szerint**

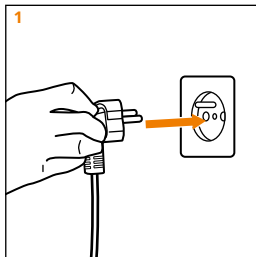
# 1

## PL URUCHAMIANIE (≈5 MIN)

CS PŘÍPRAVA (≈5 MIN)

SK INICIALIZÁCIA (≈5 MIN)

HU KEZDŐ LÉPÉSEK (≈5 MIN)



### 1. PL Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.

CS Zapojte spotřebič do sítě.

SK Zapojte zariadenie.

HU Dugja be a készüléket.

### 2. PL Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ.

CS Stiskněte tlačítko ZAP./VYP.

SK Stlačte hlavný vypínač.

HU Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.

### 3. PL Napełnij zbiornik na wodę do poziomu maksimum.

CS Naplňte vodní nádrž až po maximum.

SK Naplňte vodný zásobník až po maximum.

HU Töltse fel a víztartályt a maximumig.

### 4. PL Umieść litrowy pojemnik pod oboma wylotami (kawy i pary).

CS Pod obě trysky (na kávu i páru) umístěte nádobu o objemu 1 l.

SK Spremnik od 1 litre postavite ispod obje mlaznice (za kavu i paru).

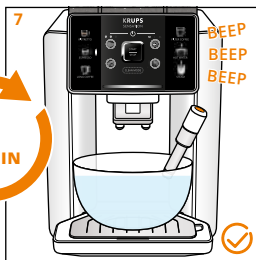
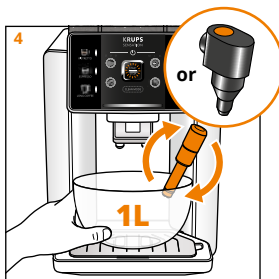
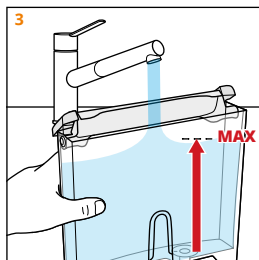
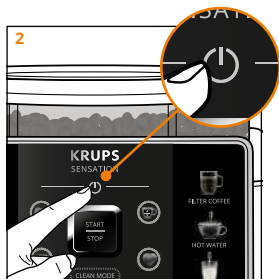
HU Helyezzen egy 1 literes tartályt mindkét (kávés és gőz) kimenet alá.

### 5. PL W celu skonfigurowania urządzenia zostanie uruchomiony cykl automatycznego płukania. Naciśnij przycisk Start/Stop, aby rozpocząć.

CS Při přípravě spotřebiče bude proveden cyklus automatického vyplachování. Spustíte ho stisknutím tlačítka Start/Stop.

SK Pri nastavení zariadenia sa vykoná cyklus automatického preplachovania. Spustíte ho stlačením tlačidla Spustenie/Zastavenie.

HU A készülék indításához az elvégez egy automatikus öblítési ciklust. Ennek indításához nyomja meg a „Start/Stop” gombot.





**6. PL** Przez 4 minuty z obu wylotów będzie wypływać woda (Δ gorące dysze).

**CS** Voda bude protékat oběma výstupy po dobu 4 minut (Δ horké trysky).

**SK** Voda niekoľkokrát pretečie cez oba výstupy počas 4 minút (Δ dýzy sú horúce).

**HU** A víz 4 percen keresztül többször is átfolyik a két kimeneten (Δ forró fűvókák).

**7. PL** Gdy woda przestanie wypływać, urządzenie wygeneruje sygnał dźwiękowy, aby poinformować użytkownika o gotowości do pracy.

**CS** Zazní tři krátké signály, když se přestane voda proudit, aby naznačily, že je váš stroj připravený.

**SK** Zaznie tri krátke zvukové signály, keď sa zastaví prúdenie vody, aby naznačili, že váš stroj je pripravený.

**HU** Amikor a víz áramlásra megszűnik, három rövid csipogás hallatszik, jelezve, hogy a gép készen áll.

WATCH NOW 



SENSATION



SENSATION  
MILK

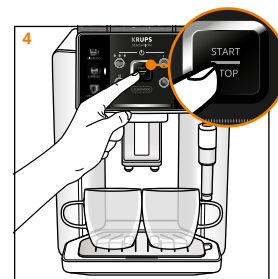
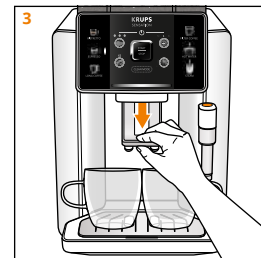
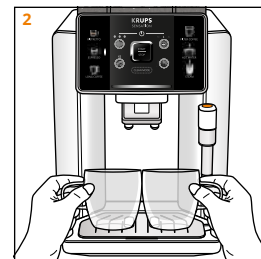
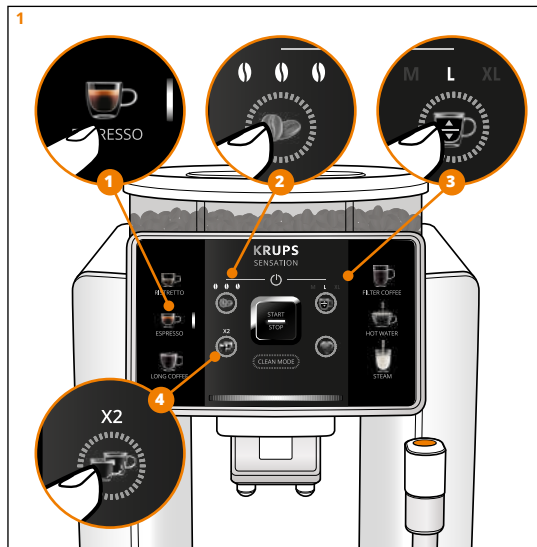
## 2

### PL USTAWIENIA NAPOJÓW

**CS** NASTAVENÍ NÁPOJŮ

**SK** PNASTAVENIA NÁPOJOV

**HU** ITALBEÁLLÍTÁSOK



# 3

## PL ZAPISYWANIE ULUBIONYCH USTAWIENÍ

CS UKLÁDEJTE SVÁ OBLÍBENÁ NASTAVENÍ

SK ULOŽTE SI OBLÚBENÉ NASTAVENIA

HU KEDVENC BEÁLLÍTÁSOK MENTÉSE

**1. PL** Przed przygotowaniem własnego napoju lub po jego przygotowaniu naciśnij i przytrzymaj przycisk Ulubione przez 2 sekundy. Włączą się kontrolki A i B.

**CS** Před nebo po zadání receptu na míru podržte tlačítko „Oblíbené“ po dobu 2 sekund. Rozsvítí se kontrolky „A“ a „B“.

**SK** Pred alebo po personalizovanom recepte stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo „Oblúbené“. Rozsvietia sa indikátory „A“ a „B“.

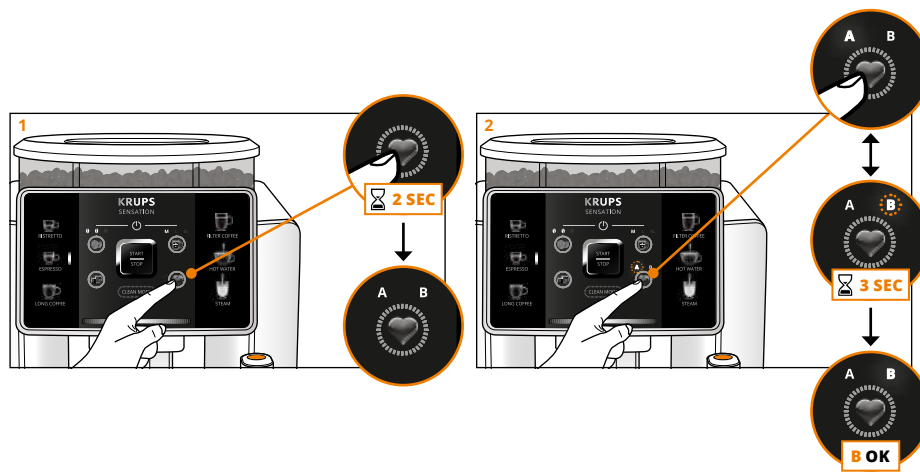
**HU** A személyre szabott recept előtt vagy után tartsa lenyomva a „Favorites“ (Kedvencek) gombot 2 másodpercig. Az „A“ és „B“ jelzőfény világítani kezd.

**2. PL** Miganie sygnalizuje pozycję zapisu. Aby zmienić pozycję, naciśnij przycisk Ulubione jeden raz. Ustawienia zostaną zapisane po około 3 sekundach od wybrania pozycji (A lub B).

**CS** Blikání znamená, že dochází k zaznamenání pozice receptu. Chcete-li pozici změnit, jednkřat stiskněte tlačítko „Oblíbené“. Po nastavení polohy (A nebo B) se záznam spustí přibližně do 3 sekund.

**SK** Blikanie naznačuje polohu zaznamenávania. Ak chcete zmeniť polohu, jednkřat stlačte tlačidlo „Oblúbené“. Po nastavení polohy (A alebo B) sa zaznamenávanie začne približne po 3 sekundách.

**HU** A villogás a felvétel pozícióját jelzi. A pozíció módosításához nyomja meg egyszer a „Favorites“ (Kedvencek) gombot. Az (A vagy B) pozíció beállítását kb. 3 másodperc múlva indul el.



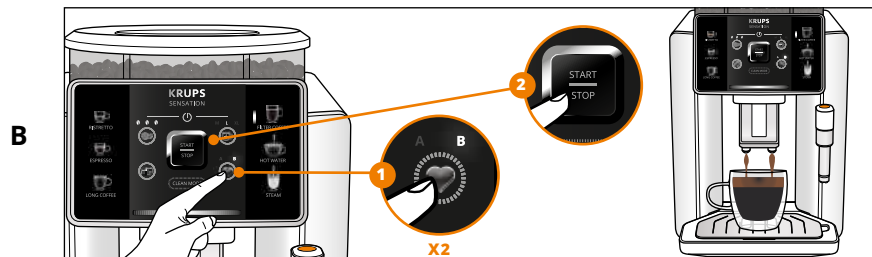
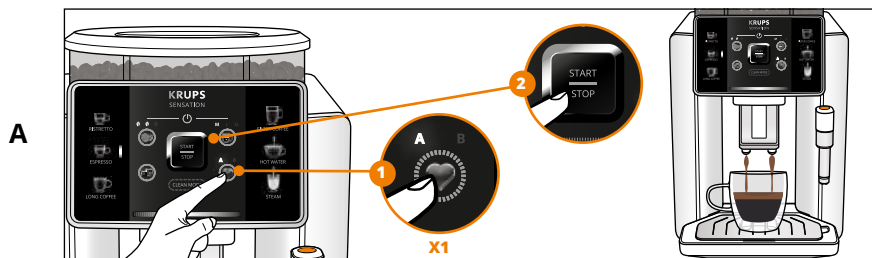
# 4

## PL PRZYGOTOWYWANIE ULUBIONEGO NAPOJU

CS PŘIPRAVTE SI OBLÍBENÝ NÁPOJ

SK ZAČNITE S PRÍPRAVOU OBLÚBENÉHO NÁPOJA

HU KEDVENC ITAL ELKÉSZÍTÉSE



## 5

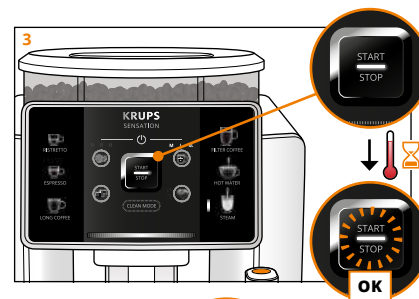
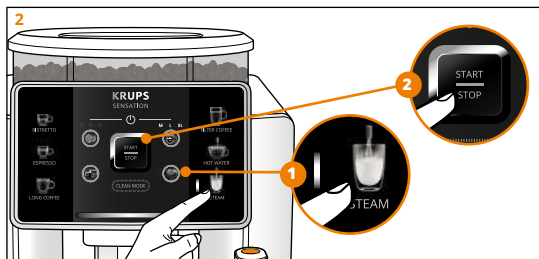
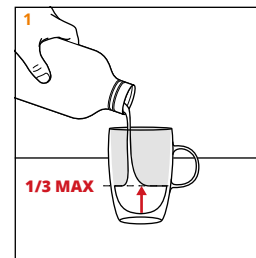
PL **PRZYGOTOWYWANIE KAWY  
MLECZNEJ**

CS **PŘIPRAVTE SI MLÉKO**

SK **PRIPRAVTE MLIČNÝ RECEPT**

HU **TEJES RECEPT KÉSZÍTÉSE**

Odpowiednio do modelu / Podle modelu / Podľa modelu / A modelltől függően



**1. PL Napełnij 1/3 filiżanki mlekiem.**

- CS Naplňte šálek do 1/3 mlékom.
- SK Naplňte 1/3 šálky mliekom.
- HU Töltse meg a csészé harmadát tejjel.

**2. PL Naciśnij przycisk Para, a następnie naciśnij przycisk Start/Stop.**

- CS Stiskněte tlačítko „Steam“ (Pára) a poté stiskněte tlačítko „Start/Stop“.
- SK Stlačte tlačidlo „Para“ a potom stlačte tlačidlo „Spustenie/Zastavenie“.
- HU Nyomja meg a „Steam“ (Gőz) gombot, majd nyomja meg a „Start/Stop“ gombot.

**3. PL Urządzenie rozpocznie podgrzewanie. Po zakończeniu tego procesu kontrolka Start/Stop zacznie migać.**

- CS Spotřebič se bude přehřívát, dokud nezačne blikat kontrolka „Start/Stop“.
- SK Zariadenie sa predhreje, kým nezačne blikať indikátor „Spustenie/Zastavenie“.
- HU A készülék előmelegedik, majd a „Start/Stop“ lámpa villogáni kezd.

**4. PL Umieść dyszę w filiżance.**

- CS Umístěte trysku do šálky.
- SK Dýzu vložte do šálky.
- HU Helyezze a szívófejet a csészébe.

**5. PL Naciśnij przycisk Start/Stop, aby uwolnić strumień pary Δ z dyszy. Stopniowo spieniaj mleko, dbając o to, aby dysza pary znajdowała się w mleku, a nie w pianie.**

- CS Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ z trysky spustíte páru Δ. Postupně napeňte mléko a dávejte pozor, aby tryska zůstala ponořená v mléce, nikoli v samotné pěně.
- SK Stlačením tlačidla „Spustenie/Zastavenie“ z dýzy uvoľníte paru Δ. Postupne napeňte mlieko a uistite sa, aby bola parná dýza v mlieku a nie v pene.
- HU Nyomja meg a „Start/Stop“ gombot a gőz Δ kiengedéséhez a fűvókából. Fokozatosan habosítsa fel a tejet, ügyelve arra, hogy a gőzfűvókát a tejhab helyett a tejben tartsa.

**6. PL Możesz nacisnąć przycisk Start/Stop ponownie, aby zatrzymać dopływ strumienia pary podczas przygotowywania napoju. Całkowite odcięcie strumienia zajmie kilka sekund.**

- CS Chcete-li během přípravy páru zastavit, znovu stiskněte tlačítko „Start/Stop“. Úplné zastavení trvá několik sekund.
- SK Stlačením tlačidla „Spustenie/Zastavenie“ môžete paru počas receptu zastaviť. Úplné zastavenie bude trvať niekoľko sekúnd.
- HU A „Start/Stop“ gomb ismételt megnyomásával állíthatja le a gőzt a recept közben. A teljes leállítás néhány másodpercet vesz igénybe.

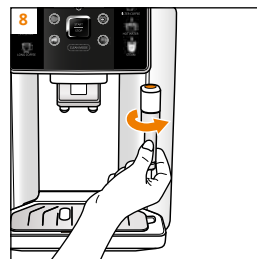
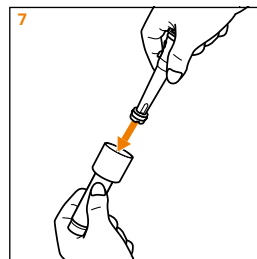
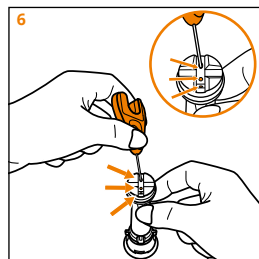
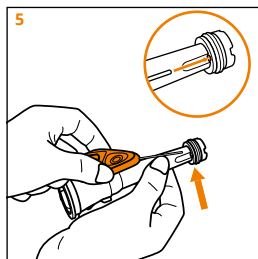
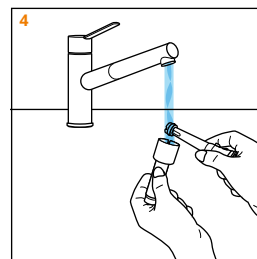
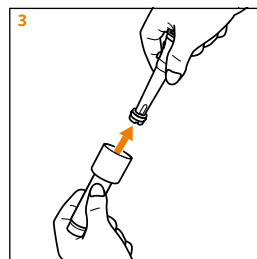
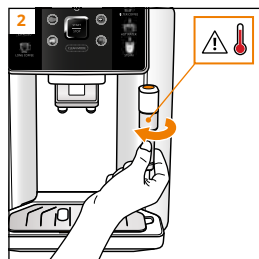
# 6

## PL CZYSZCZENIE DYSZY PARY

CS VYČISTĚTE PARNÍ TRYSKU

SK VYČISTITE PARNÚ DÝZU

HU GŐZFÚVÓKA TISZTÍTÁSA

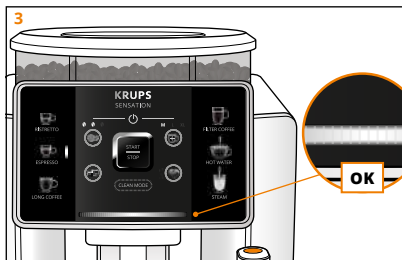
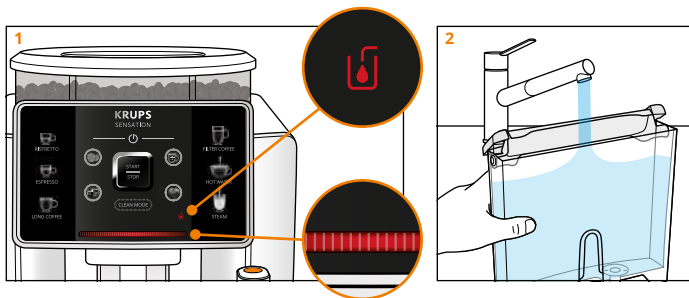


# 7A

## PL NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ



- CS DOPLŇTE NÁDRŽKU NA VODU
- SK DOPLŇANIE NÁDRŽE NA VODU
- HU A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

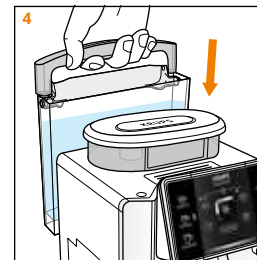
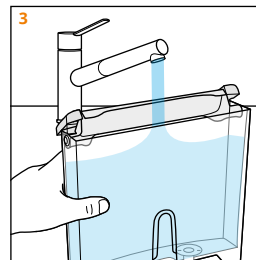
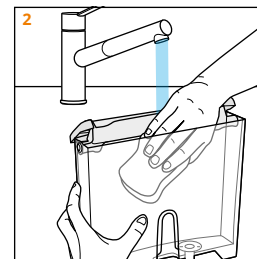
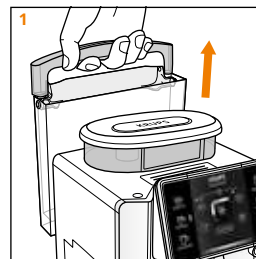


# 7B

## PL CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA WODĘ



- CS VYČISTĚTE NÁDRŽKU NA VODU
- SK VYČISTITE NÁDRŽ NA VODU
- HU A VÍZTARTÁLY TISZTÍTÁSA



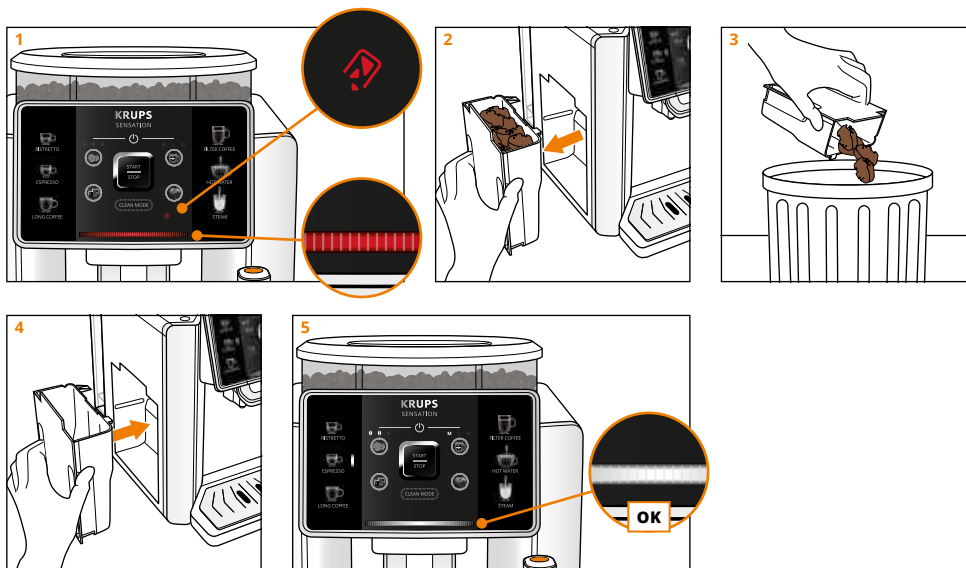
## 8A

PL **OPRÓZNIANIE POJEMNIKA NA FUSY**

CS VYPRÁZDNĚTE SBĚRAČ KÁVOVÉ SEDLINY

SK VYPRÁZDNITE ZBERNÚ NÁDOBU NA KÁVOVÚ USADENINU

HU A KÁVÉÓRLEMÉNY-GYŰJTŐ KIÜRÍTÉSE





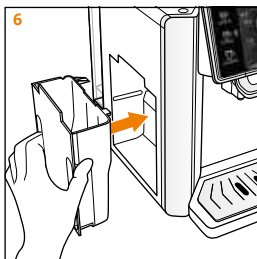
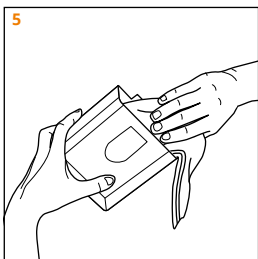
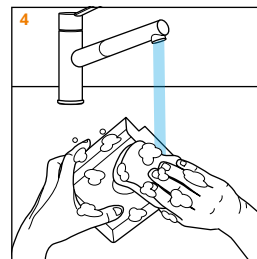
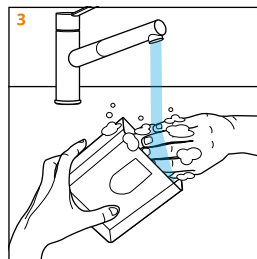
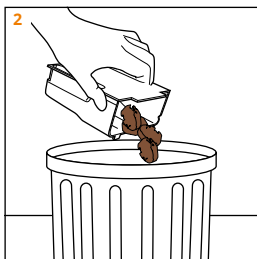
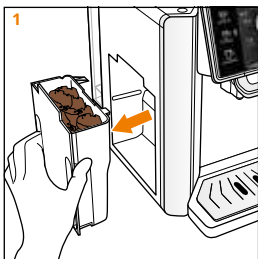
# 8B

## PL CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA FUSY

CS VYČISTĚTE SBĚRAČ KÁVOVÉ SEDLINY

SK VYČISTITE ZBERNÚ NÁDOBU NA KÁVOVÚ USADENINU

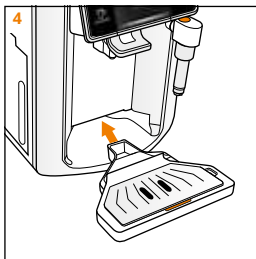
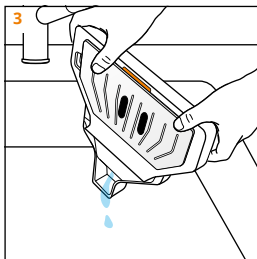
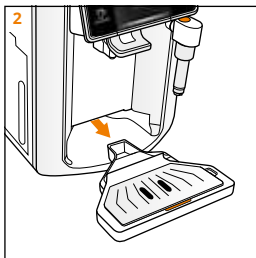
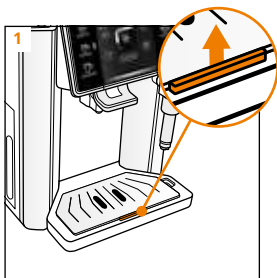
HU A KÁVÉŐRLEMÉNY-GYŰJTŐ TISZTÍTÁSA



# 9A

## PL OPRÓŻNIANIE TACKI OCIEKACZA

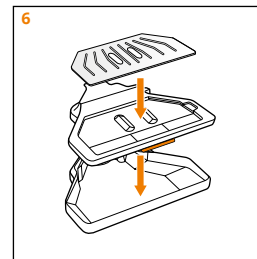
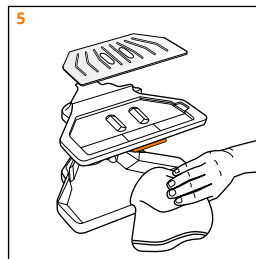
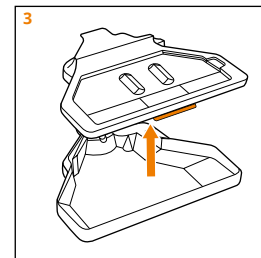
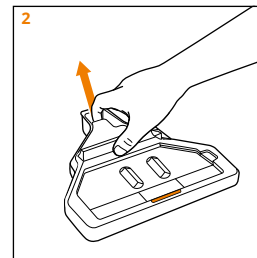
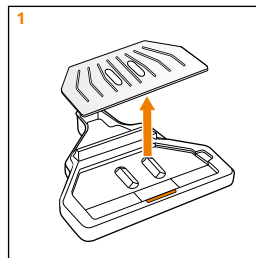
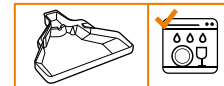
- CS VYPRÁZDNĚTE ODKAPÁVACÍ  
MISKU
- SK VYPRÁZDNITE  
ODKVAPKÁVACIU  
NÁDOBU
- HU CA CSEPEGTETŐTÁLCA  
KIÜRÍTÉSE

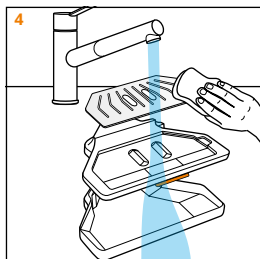


# 9B

## PL CZYSZCZENIE TACKI OCIEKACZA

- CS VYČISTĚTE ODKAPÁVACÍ  
MISKU
- SK VYČISTITE ODKVAPKÁVACIU  
NÁDOBU
- HU A CSEPEGTETŐTÁLCA  
TISZÍTÁSA



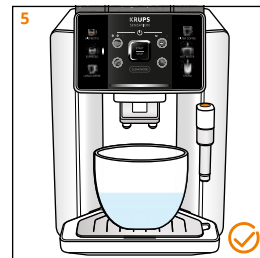
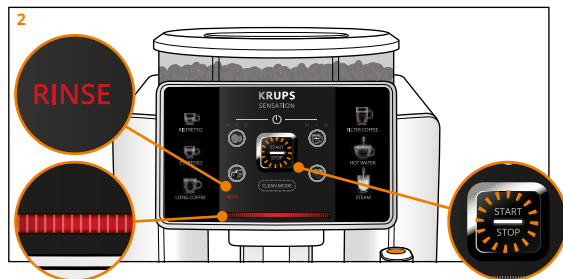


# 10

PL **PŁUKANIE URZĄDZENIA  
(1 MIN 30)**

RINSE

CS **VYPLÁCHNĚTE SPOTŘEBIČ**  
SK **OPLÁČNITE ZARIADENIE**  
HU **A KÉSZÜLÉK ÁTÖLBITÉSE**



# 11

PL **CZYSZCZENIE URZĄDZENIA (≈13 MIN)**

CS **VYČISTĚTE SPOTŘEBIČ**

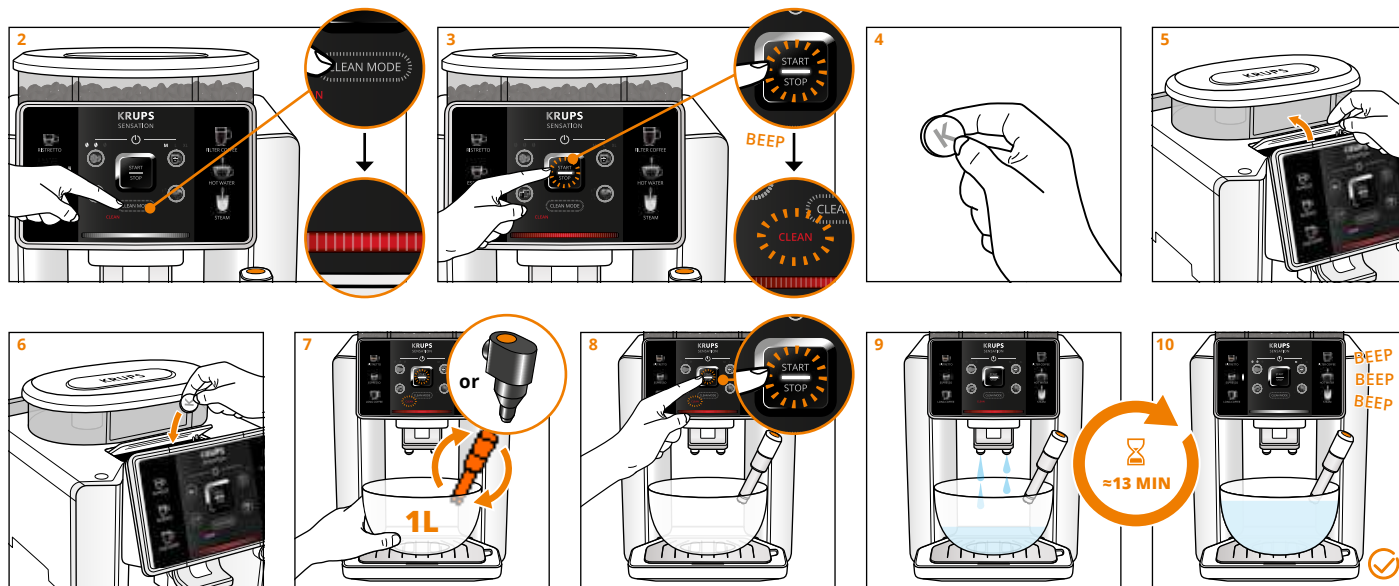
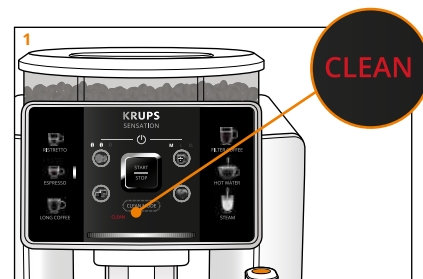
SK **VYČISTITE ZARIADENIE (≈13 MIN)**

HU **A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA (≈13 MIN)**

CLEAN



KRUPS XS3000



**1. PL Gdy urządzenie będzie wymagać czyszczenia, kontrolka CZYSZCZENIE zaświeci na czerwono.**

- CS Kontrolka „CLEAN” (Čištění) začne svítit červeně, když bude třeba spotřebič vyčistit.
- SK Keď je potrebné vyčistiť zariadenie, indikátor „VYČISTIŤ” sa zmení na červenú.
- HU Ha a gép tisztításra szorul, a „CLEAN” (TISZTÍTÁS) jelzőfény pirosra vált.

**2. PL Naciśnij przycisk Tryb czyszczenia, aby wybrać opcję CZYSZCZENIE.**

- CS Stisknutím tlačítka „Clean Mode” (Režim čištění) vyberte možnost „CLEAN” (Čištění).
- SK Stlačením tlačidla „Režim čistenia” vyberte možnosť „VYČISTIŤ”.
- HU A „Clean Mode” (Tisztítás mód) gomb megnyomásával válassza ki a „CLEAN” (TISZTÍTÁS) lehetőséget.

**3. PL Naciśnij przycisk Start/Stop, aby potwierdzić rozpoczęcie czyszczenia. Kontrolka CZYSZCZENIE zacznie migać.**

- CS Stisknutím tlačítka „Start/Stop” potvrďte proces čištění. Kontrolka „CLEAN” (Čištění) začne blikat.
- SK Stlačením tlačidla „Spustenie/Zastavenie” potvrďte proces čistenia. Svetelný indikátor „VYČISTIŤ” začne blikať.
- HU A tisztítás indításához nyomja meg a „Start/Stop” gombot. A „CLEAN” (TISZTÍTÁS) jelzőfény villogni kezd.

**4. PL Weź tabletkę do czyszczenia (XS3000).**

- CS Vezměte čisticí tabletu (XS3000).
- SK Vezmite si čistiacu tabletu (XS3000).
- HU Vegyen elő egy tisztítótablettát (XS3000).

**5. PL Otwórz pokrywę mocującą tabletki do czyszczenia.**

- CS Otevřete víko přihrádky na čisticí tabletu.
- SK Otvorte poklop čistiacej tablety.
- HU Nyissa fel a tisztítótabletta-nyílás fedelét.

**6. PL Włóż tabletkę.**

- CS Vložte tabletu dovnitř.
- SK Vložte tabletu.
- HU Helyezze be a tablettát.

**7. PL Umieść litrowy pojemnik pod obiema dyszami.**

- CS Pod obě trysky umístěte nádobu o objemu 1 l.
- SK Pod obe dýzy umiestnite 1-litrovú nádobu.
- HU Helyezzen egy 1 literes edényt mindkét fúvóka alá.

**8. PL Wciśnij przycisk Start/Stop na jedną sekundę, aby uruchomić czyszczenie.**

- CS Druhým stisknutím tlačítka „Start/Stop” spusťte proces čištění.
- SK Stlačením tlačidla „Spustenie/Zastavenie” po druhýkrát spustíte proces čistenia.
- HU A tisztítás indításához nyomja meg még egyszer a „Start/Stop” gombot.

**9. PL Podczas procesu czyszczenia z dysz kawy będzie wypływać woda.**

- CS Během procesu čištění začne z trysek vytékat voda.
- SK Počas procesu čistenia bude z dýz na kávu vytekať voda.
- HU A tisztítás során víz folyik ki a kávéfúvókából.

**10. PL Gdy woda przestanie wypływać i rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe, urządzenie będzie wyczyszczone i gotowe do pracy.**

- CS Jakmile přestane téct voda a uslyšíte tři pípnutí, spotřebič je vyčištěný a připravený k použití.
- SK Keď voda prestane tiecť a po troch pípnutiach je zariadenie vyčistené a pripravené na použitie.
- HU Ha a víz már nem folyik, és három sípolás hallható, a készülék tiszta és használatra kész.

WATCH NOW 



SENSATION



SENSATION  
MILK

# 12

## PL USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA (≈20 MIN)

CS ODSTRÁŇTE ZE SPOTŘEBIČE VODNÍ KÁMĚN (≈20 MIN)

SK ODSTRÁŇTE ZO ZARIADENIA VODNÝ KAMEŇ (≈20 MIN)

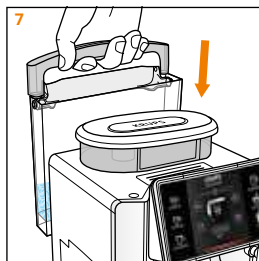
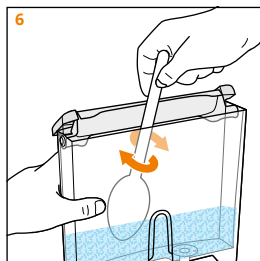
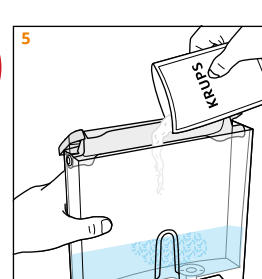
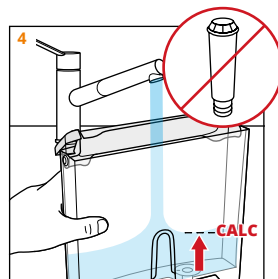
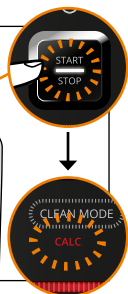
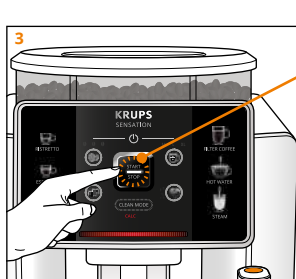
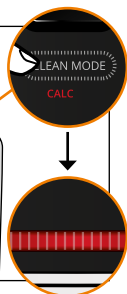
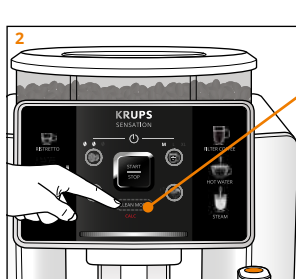
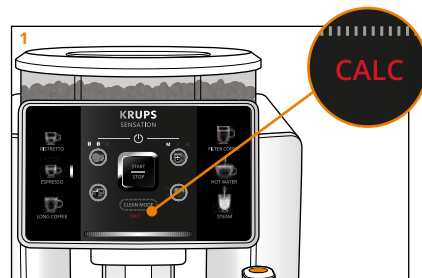
HU A KÉSZÜLÉK VÍZKÖMMENTESÍTÉSE (≈20 MIN)

**CALC**

X1



KRUPS F054



## A. PRZYGOTOWANIE (≈5 MIN) | PŘÍPRAVA | PRÍPRAVA | ELŐKÉSZÍTÉS

### 1. PL Gdy z urządzenia będzie trzeba usunąć kamień, kontrolka USUWANIE KAMIENIA zaświeci na czerwono.

- CS Kontrolka „CALC” (Odvápnění) začne svítit červeně, když bude třeba spotřebiči odvápnit.
- SK Keď je potrebné zo zariadenia odstrániť vodný kameň, indikátor „CALC” (VODNÝ KAMEŇ) sa zmení na červenú.
- HU Ha a gép vízkőmentesítésre szorul, a „CALC” (VÍZKŐMENTESÍTÉS) jelzőfény pirosra vált.

### 2. PL Naciśnij przycisk Tryb czyszczenia, aby wybrać opcję USUWANIE KAMIENIA.

- CS Stisknutím tlačítka „Clean Mode” (Režim čištění) vyberte možnost „CALC” (Odvápnění).
- SK Stlačením tlačidla „Režim čistenia” vyberte možnosť „CALC” (VODNÝ KAMEŇ).
- HU A „Clean Mode” (Tisztítás mód) gomb megnyomásával válassza ki a „CALC” (VÍZKŐMENTESÍTÉS) lehetőséget.

### 3. PL Naciśnij przycisk Start/Stop, aby potwierdzić rozpoczęcie usuwania kamienia z urządzenia. Kontrolka USUWANIE KAMIENIA zacznie migać.

- CS Stisknutím tlačítka „Start/Stop” potvrdíte proces odvápnění spotřebiče. Kontrolka „CALC” (Odvápnění) začne blikat.
- SK Stlačením tlačidla „Spustenie/Zastavenie” potvrdíte proces odstraňovania vodného kameňa v zariadení. Svetelný indikátor „CALC” (VODNÝ KAMEŇ) začne blikať.
- HU A vízkőmentesítés indításához nyomja meg a „Start/Stop” gombot. A „CALC” (VÍZKŐMENTESÍTÉS) jelzőfény villogni kezd.

### 4. PL Napełnij zbiornik gorącą wodą aż do oznaczenia CALC. (Δ jeśli twój produkt jest wyposażony w naszą kartusz filtrujący Claris, usuń go)

- CS Naplňte nádržku na vodu horkou vodou po označení CALC. (Δ pokud je váš výrobek vybaven naší filtrující kazetou Claris, odstraňte ji)
- SK Nádrž na vodu naplňte horúcou vodou po značku „CALC”. (Δ ak je váš výrobok vybavený našou filtrujúcou kazetou Claris, odstráňte ju)
- HU Töltse fel a víztartályt forró vízzel a CALC szintig (Δ ha a terméked rendelkezik Claris szűrőbetéttel, távolítsd el)

### 5. PL Otwórz zaszetkę środka do usuwania kamienia KRUPS i umieść jej zawartość w zbiorniku na wodę.

- CS Otevřete sáček prostředku pro odvápnění od společnosti KRUPS a vyprázdněte jej do nádržky na vodu.
- SK Otvorte vrecúško prípravku na odstraňovanie vodného kameňa KRUPS a vysypte ho do nádrže na vodu.
- HU Nyisson ki egy tasak KRUPS vízkőmentesítőt, és öntse a víztartályba.

### 6. PL Wymieszaj zawartość saszetki z wodą w zbiorniku.

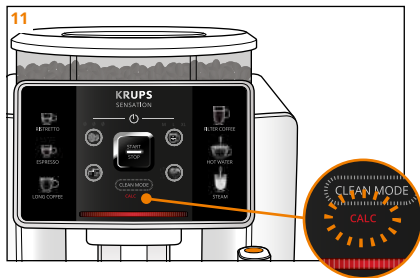
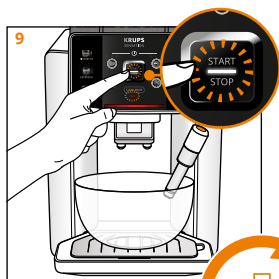
- CS Promíchejte obsah sáčku s vodou v nádržce.
- SK Obsah vrecúška zmiešajte s vodou v nádrži.
- HU Keverje össze a tasak tartalmát a tartályban lévő vízzel.

### 7. PL Włóż zbiornik na wodę do urządzenia.

- CS Vraťte nádržku na vodu na místo ve spotřebiči.
- SK Nádrž na vodu vložte späť na miesto na zariadení.
- HU Helyezze vissza a víztartályt a készülékre.

### 8. PL Umieść 1,5-litrowy pojemnik pod obiema dyszami.

- CS Pod obě trysky umístěte nádobu o objemu 1,5 l.
- SK Pod obe dýzy umiestnite 1,5-litrovú nádobu.
- HU Helyezzen egy 1,5 literes edényt mindkét fúvóka alá.



## B. USUWANIE KAMIENIA (≈5 MIN) ODVÁPŇENÍ ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA VÍZKÖMENTESÍTÉS

### 9. PL Naciśnij przycisk Start/Stop, aby rozpocząć usuwania kamienia.

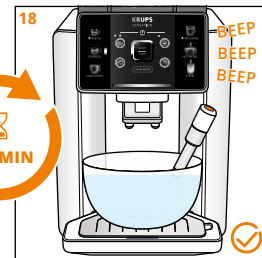
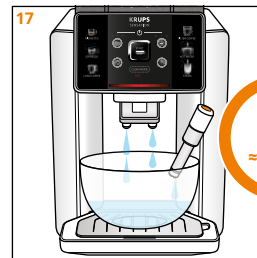
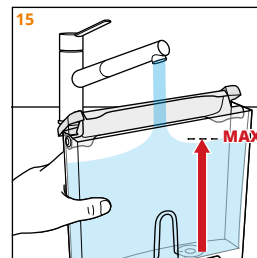
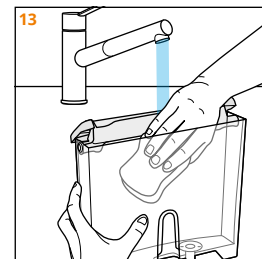
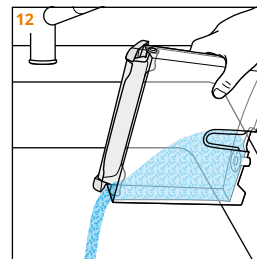
- CS Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ zahájíte odvápnovací proces.
- SK Stlačením tlačidla „Spustenie/Zastavenie“ spustíte proces odstraňovania vodného kameňa.
- HU A vízkömentesítés indításához nyomja meg a „Start/Stop” gombot.

### 10. PL Podczas usuwania kamienia z obu dysz będzie wypływać woda.

- CS Během odvápnovacího procesu začne z trysek vytékat voda.
- SK Počas procesu odstraňovania vodného kameňa bude z oboch dýz vytekať voda.
- HU A vízkömentesítés során víz folyik ki mindkét fűvókából.

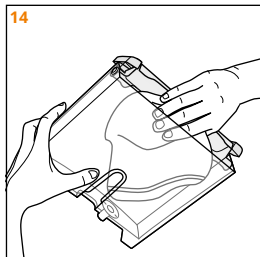
### 11. PL Gdy woda przestanie wypływać, kontrolka USUWANIE KAMIENIA zacznie migać.

- CS Jakmile voda přestane vytékat, začne kontrolka CALC blikat.
- SK Po zastavení prítoku vody bude svetelný indikátor CALC blikat.
- HU A vízáramlás befejeztével a CALC jelzőfény villogni fog.





14



## C. PŁUKANIE (≈10 MIN) | VÝPLACH | OPLACHOVANIE | ÖBLÍTÉS

- 12. PL Wylej środek do uswania kamienia ze zbiornika na wodę.**  
 CS Z nádržky na vodu vylijte prostředek pro odvápnění.  
 SK Odstráňte prípravok na odstraňovanie vodného kameňa z nádrže na vodu.  
 HU Vegye ki a vízkőoldót a víztartályból.
- 13. PL Wyczyść zbiornik na wodę gąbką.**  
 CS Vyčistěte nádržku na vodu pomocí houbičky.  
 SK Špongiou vyčistite nádrž na vodu.  
 HU Tisztítsa meg a víztartályt szivaccsal.
- 14. PL Wytrzyj i wysusz zbiornik na wodę.**  
 CS Nádržku na vodu otřete a nechte vysušit.  
 SK Nádrž na vodu utrite a vysušte.  
 HU Törölje át és szárítsa meg a víztartályt.
- 15. PL Napełnij zbiornik na wodę do poziomu maksimum.**  
 CS Naplňte vodní nádrž až po maximum.  
 SK Naplňte vodný zásobník až po maximum.  
 HU Töltse fel a víztartályt a maximumig.
- 16. PL Włóż zbiornik na wodę do urządzenia.**  
 CS Vraťte nádržku na vodu na místo ve spotřebiči.  
 SK Nádrž na vodu vložte späť na miesto na zariadení.  
 HU Helyezze vissza a víztartályt a készülékre.
- 17. PL Naciśnij przycisk Start/Stop, aby rozpocząć płukanie.**  
 CS Stisknutím tlačítka „Start/Stop” zahájíte proces vyplachování.  
 SK Stlačením tlačidla „Spustenie/Zastavenie” spustíte proces oplachovania.  
 HU Az öblítés indításához nyomja meg a „Start/Stop” gombot.
- 18. PL Podczas procesu płukania z dysz kawy będzie wypływać woda.**  
 CS Během procesu vyplachování začne z trysek vytékat voda.  
 SK Počas procesu oplachovania bude z dýz na kávu vytekať voda.  
 HU Az átöblítés során víz folyik ki a kávéfűvókából.
- 19. PL Gdy woda przestanie wypływać i rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe, urządzenie będzie pozbawione kamienia i gotowe do pracy.**  
 CS Jakmile přestane téct voda a uslyšíte tři pípnutí, spotřebič je odvápněný a připravený k použití.  
 SK Keď voda prestane tiecť a po troch pípnutiach je zariadenie zbavené vodného kameňa a pripravené na použitie  
 HU Ha a víz már nem folyik, és három sípolás hallható, a készülék vízkőmentes és használatra kész.

WATCH NOW



SENSATION

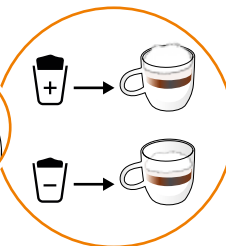
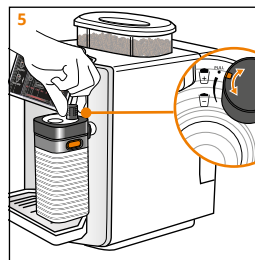
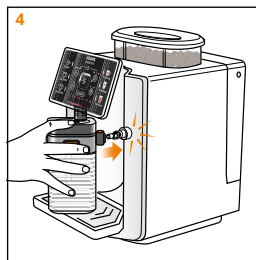
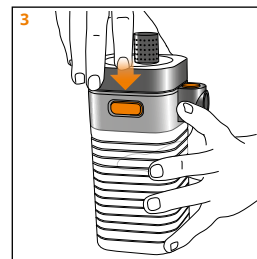
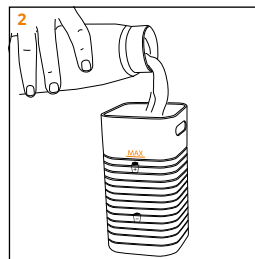
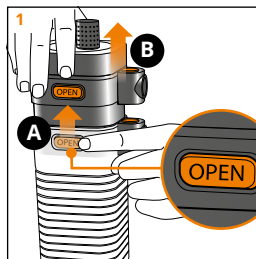
SENSATION  
MILK

# 13

## PL UŻYWANIE POJEMNIKA NA MLEKO

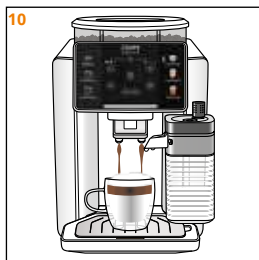
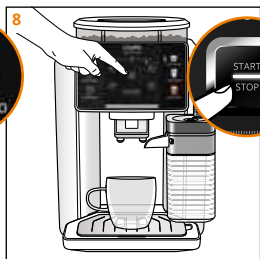
CS POUŽIJTE NÁDOBU NA MLÉKO

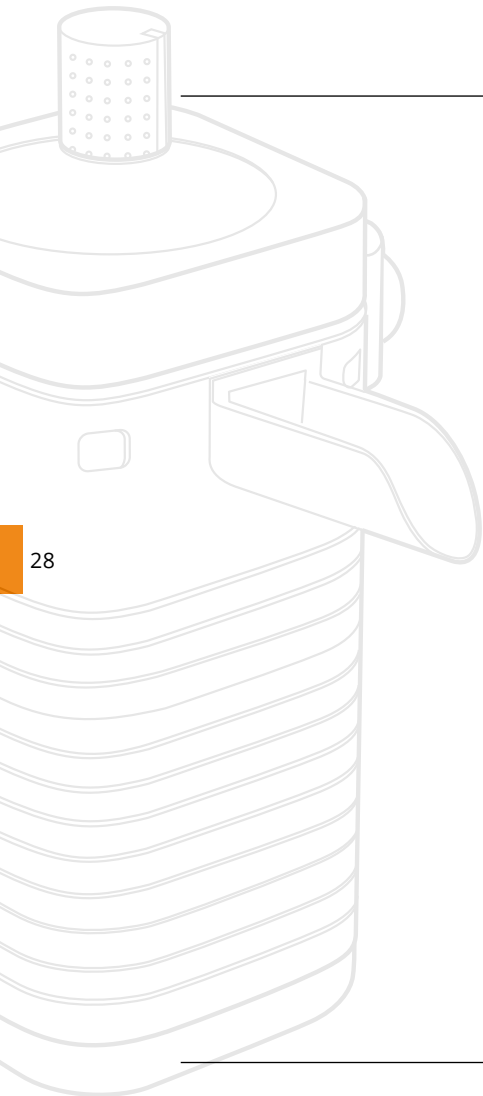
HU A TEJTARTÁLY HASZNÁLATA



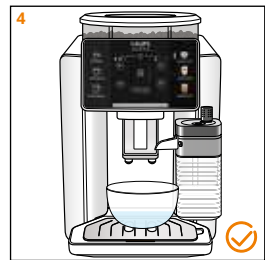
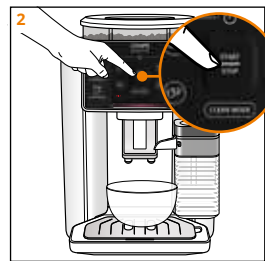
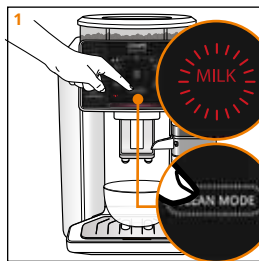
# 13

PL **UŻYWANIE POJEMNIKA NA MLEKO**  
CS **POUŽIJTE NÁDOBU NA MLÉKO**  
SK **POUŽITE NÁDOBU NA MLEIKO**  
HU **A TEJTARTÁLY HASZNÁLATA**





## 14

**PL AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE  
POJEMNIKA NA MLEKO****CS** AUTOMATICKÉ VYPLÁCHNUTÍ NÁDOBY NA MLÉKO**SK** POUŽITE NÁDOBU NA MLIEMKO**HU** A TEJTARTÁLY AUTOMATIKUS ÖBLÍTÉSE

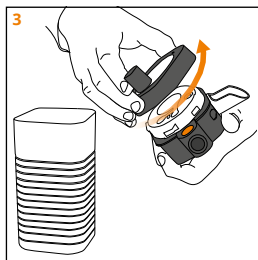
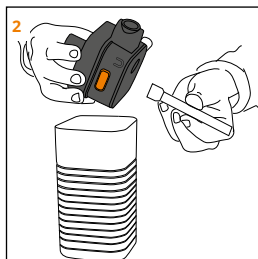
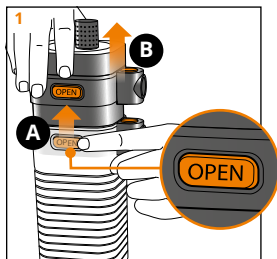
# 15

## PL DOKŁADNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO NA MLEKO

CS DŮKLADNÉ ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA MLÉKO

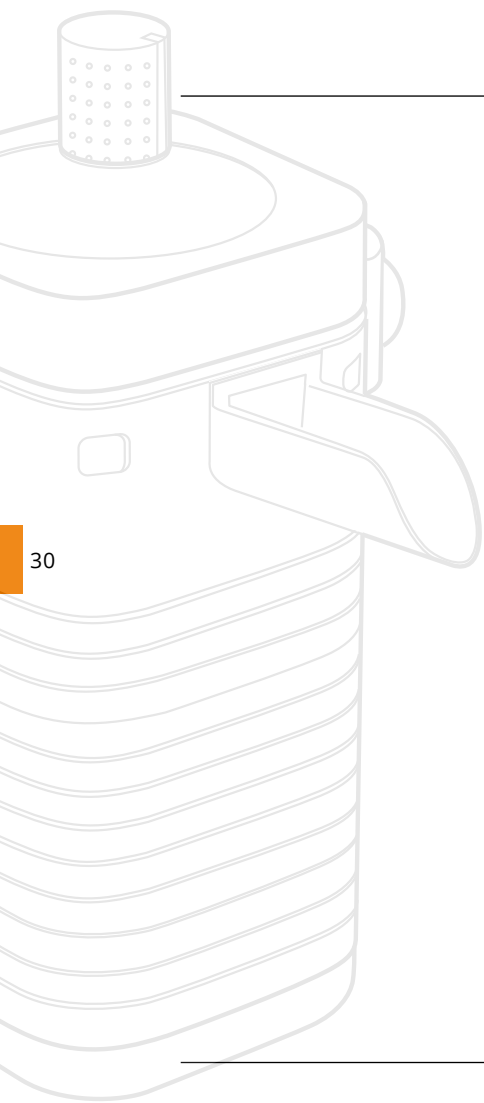
SK HLĚBKOVO VYČISTITE NÁDOBU NA MLEKO

HU A TEJTARTÁLY ALAPOS TISZTÍTÁSA



**1x** | TYDZIEŃ  
TÝDEN  
TÝŽDEŇ  
HÉT

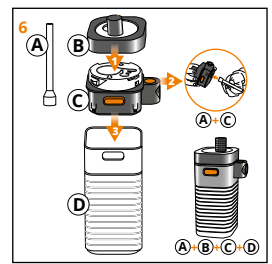
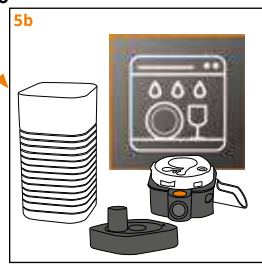
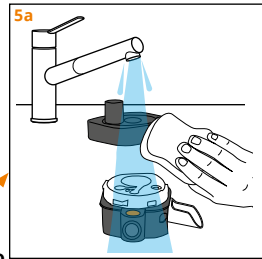
Zalecane jest kompleksowe czyszczenie raz na tydzień  
Celkové vyčištění se doporučuje provést každý týden  
Kompletné čistenie odporúčame každý týždeň  
Minden héten végezen el egy teljes tisztítást



# 15 **PL DOKŁADNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO NA MLEKO**










- CS** DŮKLADNÉ ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA MLÉKO
- SK** HĽBKOVO VYČIŠTITE NÁDOBU NA MLEKO
- HU** A TEJTARTÁLY ALAPOS TISZTÍTÁSA

Lub  
Nebo  
Alebo  
Vagy



PL **DOSTĘPNE NAPOJE**  
CS **DOSTUPNÉ NÁPOJE**










PL **PRZEPISY NA KAWĘ**

| Napój   | Opis  | Domyślna ilość | Dostępne rozmiary                           | Dostępna moc kawy   | X2 |
|---|---|----------------|---|---|----|
|  | <b>Ristretto:</b><br>Mocne espresso, ale z mniejszą ilością wody  | 25ml           | M : 20ml<br>L : <b>25ml</b><br>XL : 35ml    |  | ✓  |
|  | <b>Espresso:</b><br>Mocne, pełne aromatu espresso, pokryte nieco gorką pianką o karmelowym kolorze.     | 40ml           | M : <b>40ml</b><br>L : 55ml<br>XL : 70ml    |  | ✓  |
|  | <b>Kawa Lungo:</b><br>Większa ilość kofeiny, ale delikatniejszy smak. Najbardziej popularne rano.       | 120ml          | M : 80ml<br>L : <b>120ml</b><br>XL : 180ml  |  | ✓  |
|  | <b>Filtrowana kawa:</b><br>Napój typu long tworzony w niskiej temperaturze o bardziej delikatnym smaku. | 150ml          | M : 120ml<br>L : <b>150ml</b><br>XL : 170ml |  | ✓  |
|  | <b>Gorąca woda</b>  | 200ml          | M : 100ml<br>L : <b>200ml</b><br>XL : 300ml | -   | -  |

**Uwaga:**

- Ustawienia domyślnie (pogrubiony tekst) są zalecane przez firmę KRUPS, ponieważ pozwalają przygotowywać optymalne napoje.
- Część przepisów może nie być dostępna w niektórych urządzeniach.

CS **RECEPTY NA KÁVU**










| Nápoj   | Popis  | Výchozí objem | Dostupné velikosti                          | Dostupná síla kávy  | X2 |
|---|--|---------------|---|---|----|
|  | <b>Ristretto:</b><br>Espresso s krátkou extrakcí a velmi výraznou chutí.   | 25ml          | M : 20ml<br>L : <b>25ml</b><br>XL : 35ml    |  | ✓  |
|  | <b>Espresso:</b><br>Káva plné chuti s výrazným aromatem, pokryté mírně hořkou a karamelově zbarvenou krémovou pěnou. | 40ml          | M : <b>40ml</b><br>L : 55ml<br>XL : 70ml    |  | ✓  |
|  | <b>Káva s dlouhou extrakcí:</b><br>Výšší míra kofeinu, ale lehčí na patře, Nejoblíbenější ráno.                      | 120ml         | M : 80ml<br>L : <b>120ml</b><br>XL : 180ml  |  | ✓  |
|  | <b>Filtrovaná káva:</b><br>Nálev s dlouhou extrakcí při nižší teplotě pro dosažení jemného a lehkého výsledku.       | 150ml         | M : 120ml<br>L : <b>150ml</b><br>XL : 170ml |  | ✓  |
|  | <b>Horká voda</b>  | 200ml         | M : 100ml<br>L : <b>200ml</b><br>XL : 300ml | -   | -  |

**Upozorňujeme, že:**

- výchozí nastavení (tučně) jsou nastavení doporučená společností KRUPS k zajištění optimální přípravy.
- některé recepty nemusí být dostupné u všech modelů.

SK NÁPOJE K DISPOZÍCIÍ  
HU RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ ITALOK










SK KÁVOVÉ NÁPOJE

| Nápoj   | Popis  | Predvolený objem | Veľkosti k dispozícii                | Intenzita kávy k dispozícii   | X2 |
|---|--|------------------|--------------------------------------|---|----|
|  | <b>Ristretto:</b><br>„Krátke“ espresso s plnou chuťou.   | 25ml             | M : 20ml<br>L : 25ml<br>XL : 35ml    |  | ✓  |
|  | <b>Espresso:</b><br>Káva s plnou chuťou, výraznými arómami a mierne horkou krémovou penou karamelovej farby. | 40ml             | M : 40ml<br>L : 55ml<br>XL : 70ml    |  | ✓  |
|  | <b>Káva lungo:</b><br>Vyšší obsah kofeínu, ale ľahšia chuť. Najoblúbenejší ranný nápoj.                      | 120ml            | M : 80ml<br>L : 120ml<br>XL : 180ml  |  | ✓  |
|  | <b>Filtrovaná káva:</b><br>Dlhé lúhovanie pri nízkej teplote pre jemný a ľahký výsledok.                     | 150ml            | M : 120ml<br>L : 150ml<br>XL : 170ml |  | ✓  |
|  | <b>Horúca voda</b>   | 200ml            | M : 100ml<br>L : 200ml<br>XL : 300ml | -   | -  |

**Upozorňujeme, že:**

- predvolené nastavenia (tučným písmom) sú nastavenia odporúčané spoločnosťou KRUPS na zabezpečenie optimálnej prípravy.
- niektoré nápoje nemusia byť k dispozícii v závislosti od modelov

HU KÁVÉRECEPTEK

| Italok  | Leírás  | Alapértelmezett hangerő | Elérhető méretek                     | Elérhető kávéerősség  | X2 |
|---|---|-------------------------|--------------------------------------|---|----|
|  | <b>Ristretto:</b><br>Rövid, telt eszpresszó.  | 25ml                    | M : 20ml<br>L : 25ml<br>XL : 35ml    |  | ✓  |
|  | <b>Eszpresszó:</b><br>Gazdag aromájú, erős kávé, enyhén keserű, karamell színű krémmréteggel borítva. | 40ml                    | M : 40ml<br>L : 55ml<br>XL : 70ml    |  | ✓  |
|  | <b>Hosszú kávé:</b><br>Magasabb koffeintartalom, lágyabb íz. Reggelente isszák a legtöbben.           | 120ml                   | M : 80ml<br>L : 120ml<br>XL : 180ml  |  | ✓  |
|  | <b>Filtres kávé:</b><br>Hosszú forrázás alacsony hőmérsékleten a lágy és könnyű eredményért.          | 150ml                   | M : 120ml<br>L : 150ml<br>XL : 170ml |  | ✓  |
|  | <b>Forró víz</b>  | 200ml                   | M : 100ml<br>L : 200ml<br>XL : 300ml | -   | -  |

**Ne feledje, hogy:**

- az optimális előkészítés érdekében a KRUPS által ajánlott, félkörvén betűkkel jelzett alapértelmezett beállítások használatát ajánljuk.
- bizonyos receptek nem állnak rendelkezésre, ez a modelltől függ.



PL **DOSTĘPNE NAPOJE**  
CS **DOSTUPNÉ NÁPOJE**








PL **PRZEPISY OBEJMUJĄCE MLEKO**

| Napój   | Opis  | Domyślna ilość | Dostępne rozmiary                           | Dostępna moc kawy   | X2 |
|---|---|----------------|---|---|----|
|  | <b>Cappuccino:</b><br>Idealna równowaga między mlekiem, pianką a kawą.              | 180ml          | M : 120ml<br><b>L : 180ml</b><br>XL : 240ml |  | -  |
|  | <b>Latte Macchiato:</b><br>Duża porcja mleka, wysmienite espresso z pianką mleczną. | 250ml          | M : 190ml<br><b>L : 250ml</b><br>XL : 340ml |  | -  |
|  | <b>Caffe Latte:</b><br>Pianka mleczna o lekkim posmaku kawy.                        | 280ml          | M : 200ml<br><b>L : 280ml</b><br>XL : 350ml |  | -  |
|  | <b>Frothy Milk:</b><br>Duża porcja mleka z mleczną pianką.                          | 160ml          | M : 120ml<br><b>L : 160ml</b><br>XL : 200ml | -   | -  |

**Uwaga:**

- Ustawienia domyślne (pogrubiony tekst) są zalecane przez firmę KRUPS, ponieważ pozwalają przygotowywać optymalne napoje.
- Część przepisów może nie być dostępna w niektórych urządzeniach.

CS **PŘÍPRAVA MLÉKA**








| Nápoj   | Popis  | Výchozí objem | Dostupné velikosti                          | Dostupná síla kávy  | X2 |
|---|--|---------------|---|---|----|
|  | <b>Cappuccino:</b><br>Dokonalé vyvážený poměr mléka, pěny a kávy.                          | 180ml         | M : 120ml<br><b>L : 180ml</b><br>XL : 240ml |  | -  |
|  | <b>Latte Macchiato:</b><br>Káva s velkou dávkou mléka, gurmánské espresso s mléčnou pěnou. | 250ml         | M : 190ml<br><b>L : 250ml</b><br>XL : 340ml |  | -  |
|  | <b>Cafe Latte:</b><br>Mléčná pěna s lehkou chutí kávy.                                     | 280ml         | M : 200ml<br><b>L : 280ml</b><br>XL : 350ml |  | -  |
|  | <b>Napěněné mléko</b><br>Velká dávka mléka s mléčnou pěnou.                                | 160ml         | M : 120ml<br><b>L : 160ml</b><br>XL : 200ml | -   | -  |

**Upozorňujeme, že:**

- výchozí nastavení (tučně) jsou nastavení doporučená společností KRUPS k zajištění optimální přípravy.
- některé recepty nemusí být dostupné u všech modelů.

SK NÁPOJE K DISPOZÍCIÍ  
HU RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ ITALOK








SK MLIEČNE NÁPOJE

| Nápoje  | Popis   | Predvolený objem | Veľkosti k dispozícii                       | Intenzita kávy k dispozícii   | X2 |
|---|---|------------------|---|---|----|
|  | <b>Cappuccino:</b><br>Dokonalá harmónia mlieka, peny a kávy.                        | 180ml            | M : 120ml<br>L : <b>180ml</b><br>XL : 240ml |  | -  |
|  | <b>Latte Macchiato:</b><br>Veľká dávka mlieka, gurmánske Espresso s mliečnou penou. | 250ml            | M : 190ml<br>L : <b>250ml</b><br>XL : 340ml |  | -  |
|  | <b>Caffe Latte:</b><br>Mliečna pena s ľahkou kávovou príchuťou.                     | 280ml            | M : 200ml<br>L : <b>280ml</b><br>XL : 350ml |  | -  |
|  | <b>Napenené mlieko:</b><br>Veľká porcia mlieka s mliečnou penou.                    | 160ml            | M : 120ml<br>L : <b>160ml</b><br>XL : 200ml | -   | -  |

**Upozorňujeme, že:**

- predvolené nastavenia (tučným písmom) sú nastavenia odporúčané spoločnosťou KRUPS na zabezpečenie optimálnej prípravy.
- niektoré nápoje nemusia byť k dispozícii v závislosti od modelov

HU TEJES RECEPTEK

| Italok  | Leírás  | Alapértelmezett hangerő | Elérhető méretek                            | Elérhető kávéerősség  | X2 |
|---|---|-------------------------|---|---|----|
|  | <b>Cappuccino:</b><br>A tej, a hab és a kávé ideális egyensúlya.      | 180ml                   | M : 120ml<br>L : <b>180ml</b><br>XL : 240ml |  | -  |
|  | <b>Latte Macchiato:</b><br>Nagy adag tej, ínyenc espresszó és tejhab. | 250ml                   | M : 190ml<br>L : <b>250ml</b><br>XL : 340ml |  | -  |
|  | <b>Cafe Latte:</b><br>Lágyabb kávéízű tejhab.                         | 280ml                   | M : 200ml<br>L : <b>280ml</b><br>XL : 350ml |  | -  |
|  | <b>Tejhab:</b><br>Nagy adag tej tejjhabbal.                           | 160ml                   | M : 120ml<br>L : <b>160ml</b><br>XL : 200ml | -   | -  |

**Ne feledje, hogy:**

- az optimális előkészítés érdekében a KRUPS által ajánlott, félkövér betűkkel jelzett alapértelmezett beállítások használatát ajánljuk.
- bizonyos receptek nem állnak rendelkezésre, ez a modelltől függ.



MILK  
maestro  
TECHNOLOGY

[WWW.KRUPS.COM](http://WWW.KRUPS.COM)

